

## From the History of the USA - З історії США

### An episode from the History of the USA - Епізод з історії США

<p>The most prominent episode from the history of the USA is the formation of the state itself.</p> <p>The growing independence and economic strength of colonies disturbed Great Britain.</p> <p>The colonies were viewed as a source of raw materials and a market for England alone.</p> <p>After the Seven Years' War (1756–1763) the British Government increased its pressure on the colonies and put all possible obstacles in the way of their independent industrial development and trade.</p> <p>It imposed new taxes and duties, which affected the interests of the colonists.</p> <p>As a result in Philadelphia in 1774 merchants, ship-owners, lawyers and others revolted and decided to stop trade with Britain and boycott the British goods.</p> <p>A prologue to the War for Independence in the North America was the "Boston tea-party" (1773), as it was called.</p> <p>The British Government granted the East India Company the right of tax-free export of tea to the colonies.</p> <p>It caused indignation among the colonists, and especially the merchants involved in the sale of tea.</p> <p>In December 1773 a group of members of the organization called the "Sons of Liberty" boarded the British ships in the port of Boston and dumped the whole cargo of tea into the harbour.</p> <p>Soon after that the port was closed, all kinds of public gatherings were</p>	<p>Найвидатніший епізод історії США – це утворення самої держави.</p> <p>Зростаюча незалежність і економічна сила колоній турбувала Великобританію.</p> <p>Колонії розглядалися як джерело сировини і ринок збуту для Англії, і тільки для неї.</p> <p>Після Семирічної війни (1756–1763) британський уряд посилив свій тиск на колонії і ставив всілякі перешкоди на шляху їх незалежного промислового розвитку і торгівлі.</p> <p>Він встановлював нові податки й обов'язки, що торкалися інтересів колоністів.</p> <p>У результаті в 1774 році у Філадельфії купці, власники судів, адвокати й інші повстали і вирішили припинити торгівлю з Британією і бойкотувати британські товари.</p> <p>Прологом до Війни за незалежність у Північній Америці стало так зване «бостонське чаювання» (1773).</p> <p>Британський уряд надав право Східно-Індійській компанії на безмитний експорт чаю в колонії.</p> <p>Це викликало обурення серед колоністів, і особливо серед купців, що займалися продажем чаю.</p> <p>У грудні 1773 року група з організації, званої «Сини Волі», піднялася на борт британських кораблів у порту Бостон і спустила у гавань весь вантаж чаю.</p> <p>Незабаром після цього порт був закритий, усі види суспільних зборів заборонені.</p> <p>Усі ці заходи ще більше загострили конфлікт між Великобританією і</p>
--	---

<p>prohibited.</p> <p>All these measures further sharpened the conflict between Great Britain and the colonies.</p> <p>The War for Independence of the American colonies began with a battle of colonists against British troops in April 1775 at Concord and at Lensington not far from Boston.</p> <p>On July 4, 1776, the Continental Congress declared the united colonies to be independent of Great Britain.</p> <p>The new state was called the United States of America and the 4th of July became its national holiday.</p> <p>The Congress adopted the Declaration of Independence proclaiming the equality of all people.</p> <p>Thomas Jefferson, a follower of the British philosophers, was the author of the Declaration.</p> <p>The battle at Saratoga (1777), when the Americans forced a large British army to capitulate, was a turning point in the long, hard War for Independence.</p> <p>The Americans were supported by France.</p> <p>In 1783 Britain finally and formally recognized American independence.</p> <p>George Washington was elected the first president of the new republic.</p> <p>Later on his name was given to the capital which was built in the federal District of Columbia.</p>	<p>колоніями.</p> <p>Війна за незалежність американських колоній почалася з битви колоністів проти британських військ у квітні 1775 року поблизу Конкорду і Ленсингтону неподалік від Бостона.</p> <p>4 липня 1776 року Континентальний Конгрес оголосив незалежність з'єднаних колоній від Великобританії.</p> <p>Нова держава одержала назву Сполучені Штати Америки, і день 4 липня став національним святом.</p> <p>Конгрес прийняв Декларацію незалежності, що проголошує рівність усіх людей.</p> <p>Томас Джефферсон, послідовник британських філософів, був автором Декларації.</p> <p>Битва під Саратого (1777), коли американці змусили велику британську армію капітулювати, стала поворотним моментом у тривалій і важкій війні за незалежність.</p> <p>У цій війні американців підтримувала Франція.</p> <p>У 1783 році Британія остаточно і формально визнала американську незалежність.</p> <p>Джордж Вашингтон був обраний першим президентом нової республіки.</p> <p>Пізніше його ім'ям була названа столиця, побудована у федеральному окрузі Колумбія.</p>
--	--

Questions:

1. What is the most prominent episode from the history of the USA?
2. What was a prologue to the War of Independence?
3. When did the War of Independence begin?
4. When did the Continental Congress declare the united colonies to be independent of Great Britain?

